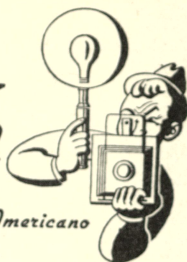


GRATIS

El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano



VOL. I. NUM. II

Octubre 5 de 1951. -

SAN JOSE, CALIF.



Su G.M. Hortencia Nuñez

Reina de las pasadas fiestas del 15 y 16 de Septiembre,
en esta Cd. de San Jose, Calif.



Frank D. Hill

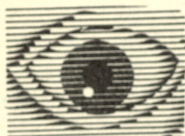


"Artista Dibujante"

63 So. 2nd. St.

CY. 4-5822

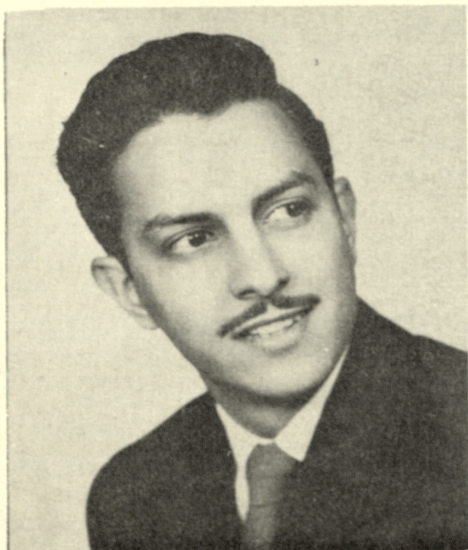
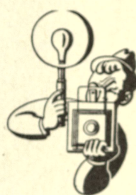
San Jose



El Excéntrico

Magarín Social, Fotográfico Latino-Americano

BALUARTE DE ESTA PUBLICACION



SR. ARMANDO CHAPA V. Distinguida personalidad dentro de nuestra colonia, a quién se le ha encomendado el trabajo de Editor en todas las futuras publicaciones de EXCENTRICO.

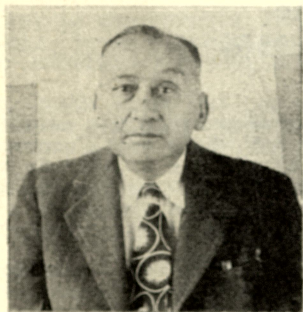


RAY REYES Magnífico fotógrafo a cuyo lente mágico se deben todas las fotografías publicadas en esta revista. RAY REYES cuenta con un elegante estudio que pone a las órdenes de todo el público en general en el # 876 E. Santa Clara St. Phone C-y 2-9508.



El día 3 del pasado mes de Junio se llevó a efecto en esta Cd. el enlace matrimonial de la Srta. Minerva Contreras, hija del Sr. Juan y la Sra. Maria Contreras, con el joven Freddy Cuen, ambos pertenecientes a conocidas familias de la localidad.

El matrimonio religioso se llevó a cabo en la holy Family Church, habiendo sido madrinas las Srtas. Virginia Rivas, Connie Vazquez, Carmen Vazquez, Elena Flores, Josie Gonzalez, Tomie Montoya, Marie Morales y Carmen Contreras. Como padrinos asistieron los Sres. Agustin Aralla, Ray Reyes, Tommie Palacio, Sal Gonzalez, Del Caballero, Tilano Palomo Pete Antu y Eddie C.



SR. GABRIEL SALAZAR

Prop.
45 años de Químico
Farmacéutico garantizan
a Ud., la preparación y
despacho de toda clase
de recetas.

Completo surtido en
medicinas y yerbas medi-
cinales.

Servicio diario hasta
las 9 P.M.



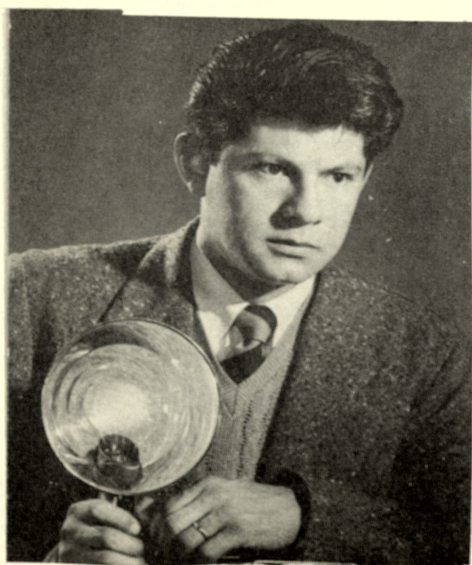
97 S. MARKET ST. TEL. CYpress 2-3023
SAN JOSE, CALIF.



He aquí otro de los muchos automóviles que desfilaron el Pdo. 16 de Sept. en el cual podemos ver un puñado de bellas damitas de la vecina Cd. de Gilroy, Calif., las cuales asistieron en representación del conocido y activo "CLUB GARDENIA" cooperando con su belleza y magnífico atavío, al lucimiento de dicho desfile

Fotografías Retocadas • Matrimonios • Commercial

Ray Reyes Studio PHOTOGRAPHY



Telephone

CYpress 2-9508

Despues de haber cursado sus estudios Fotograficos RAY REYES se ha convertido en el Fotografo mas popular de todo San Jose, pues sus fotografias no dejan absolutamente nada que desear.

Visite Ud. este acreditado lugar donde se le atendera en nuestro propio idioma.

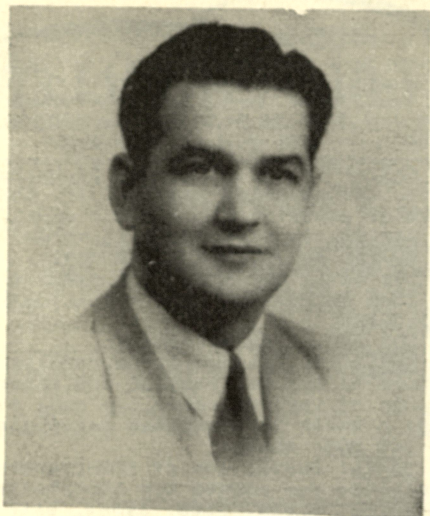
RAY REYES ofrece tres servicios:

CALIDAD

SERVICIO

ECONOMIA

876 EAST SANTA CLARA
SAN JOSE, CALIFORNIA



Jules Bozzi,

Con inmenso placer presentamos esta breve biografía de uno de los pocos joyeros quienes son propietarios de su propio establecimiento.

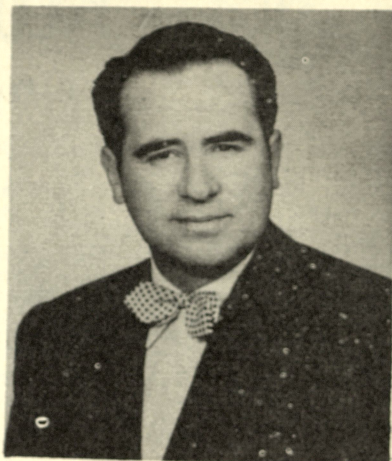
El Sr. Bozzi habla excelente español nació y cursó sus estudios aquí en San José, dedicándose al negocio de joyería hace mas de 16 años.

Es sumamente activo, los deportes le facinan siendo un crítico y experto en football, ha tenido su propio programa de Radio, y Ud. si atiende a las peleas de box lo habra visto aplaudiendo con gran entusiasmo a nuestro Eddie Chávez.

Jules es una persona simpática, tratable, joven y ambicioso, su lema es: SERVICIO y HONRADEZ "

Ud. puede pagar mas por sus joyas, relojes y alhajas pero nunca mejor mercancía que con Jules Bozzi.

Crédito es extendido a toda persona una nueva póliza que se inaugura con la aparición de la Revista EXCENTRICO



Humberto Garcia

Director

Querido Lector:

Para el conocimiento del publico en general deseamos participarles que su revista "EXCENTRICO" se publicará dos veces por mes, Ud. puede obtener su ejemplar absolutamente gratuita en cualquiera de los comercios que patrocinan esta Revista, pídale, exígalas es de Ud. para Ud. y de Ud.

Ud. puede patrocinar a todos estos comerciantes con toda confianza pues todos ellos han sido entrevistados y puestos a prueba en cuanto a su integridad, servicio y calidad, la Revista EXCENTRICO no acepta anuncio comercial si existe la menor duda lo que se anuncia no sea legítimo en toda forma.

Si en cualquier ocasión alguno de los comerciantes que patrocinan esta revista abusan en cuanto a precio, calidad, garantía o términos de pago, todo lo que tiene Ud. que hacer es llamar a nuestra oficina:

CY. 2-6660

Y Ud. puede estar seguro que el abuso sera remediado rapido y satisfactoriamente.



Conflictos

KLOK

1170

ESCUCHE UD. A

LALO CABALLERO

Todos los días de 4:00 P.M. a 5:00 P.M. Los Domingos de 2:30 P.M. a 3:30 P.M.

CARLOS: Estas loco, estas loquísimo, Berta esta enamorada de mí.

CELSO: De tí. Ja, ja, Ja, no me ha - gas reír. Que pudo ver en tí. No sue - fies, Berta me quiere a mí.

CARLOS: Que bárbaro, que bárbaro, no solamente pobre, sino hasta loco.

CELSO: Bertita tan linda, tan menudi - ta, tan chiquita, con esos ojitos, con esa boquita - Ay Dios mío, no, no, no nunca podría enamorarse de un esper - pento como tú. Bertita es una mucha - chita seria que no busca figurines si no hombres formales como yo.

CARLOS: Lo de hombres no puedo discu - tirtelo, pero lo de formal sí que es - tas en un error; mira: no quiero pro - longar esta discusión porque se me es - ta haciendo penoso, pero quiero adver - tirtte que dejes de molestarla porque verdaderamente me apenaría tener una dificultad con-tigo.

CELSO: Mira: ya me estas cansando, es - ta súplica te la tendría que hacer yo a tí, así que es mejor que.....

CARLOS: Shh cállate que ahí viene.

BERTA: Hola muchachos, que gusto me da verlos juntos porque así aprovecha - ré para decirles.....

CARLOS: Mas vale que hablemos noso - tros antes de que tú nos digas lo que tienes que decir.

CELSO: Sí. Mas vale que hablemos y e - so es lo mas correcto naturalmente, de - tu boca ha de nacer la última palabra. Carlos y yo discutíamos.....

CARLOS: Un momento: no discutíamos; simplemente aclarabamos que tú y yo...

CELSO: Un momento; no aclaraba. Lo - que yo decía, ah! y eso lo puedo com - probar Bertita, que

CARLOS: Cínico, no mecles a Bertita en tus enredos. Mejor dí que tú te ha - cías las ilusiones.

CELSO: Ah! yo ilusiones? No son ilu - siones, es la realidad, y eso lo com - probaremos inmediatamente.

CARLOS: Quién lo va a comprobar es o - tro. Ya basta de tonterías tuyas.

BERTA: Por Dios muchachos, no discutan primero déjenme hablar a mí y luego se - guirán con sus cosas.

CELSO: Espera linda, te decía que....

CARLOS: No seas incorrecto, deja que ella hable primero, es una dama y mere - ce consideración y respeto.

BERTA: Claro.

CELSO: No seas barbero. Bueno, dí tú prietita

BERTA: Claro.

CELSO: No seas barbero. Bueno, dí tú Bertita para luego aclarar nosotros al - go muy importante.

BERTA: Les decía que me dá mucho gus - to encontrarlos juntos a los dos, us - tedes saben como nos hemos querido.

CARLOS: Te refieres a mí verdad?

BERTA: Me refiero a los dos.

Les decía que ayer precisamente llegó José de los E.U. y viene a casarse -- conmigo.

LOS DOS: A casarseeeee?

BERTA: Sí, y como tiene permiso limi - tado no hay mas remedio que hacerlo ra - pido he informalmente, lo cual me obli - ga a hacer invitaciones personales.

LOS DOS: Ahaaaa.

BERTA: Bueno, eso es todo; ahora sí - díganme ese asunto tan importante.

CELSO: Bueno, este, sabes, este dice que tú eres su novia, y claro yo no lo quería creer....

CARLOS: Que yo dije? mira, no seas hi - pócrita, tu eres el que decías que Ber - tita era tu novia y claro que yo pensé.

BERTA: Adiós muchachos, cuanto los voy a extrañar.

CELSO: Ya vez. Te lo dije.

CARLOS: Si....me dijiste.



ANUNCIESE UD. EN EXCENTRICO

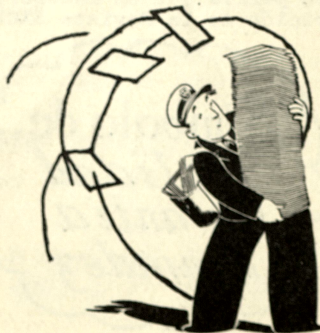
La revista Gráfica Ilustrativa que lle - va a todos los hogares los últimos acon - tecimientos acaecidos dentro de las co - lonias de habla Hispana.

Para todo asunto relacionado con esta publicación llame Ud. al Tel.

Cy. 2-6660

o dirija su correspondencia a

990 WALNUT St. San Jose



Lamentamos mucho comunicar a todos los amigos y fieles católicos que acuden a la Iglesia de las cinco Llagas a escuchar la misa en Español, que el reverendo Padre Santiago Iglesias J.C.D. ha sido trasladado a la vecina Céd. de San Francisco a la Iglesia Our Lady of Guadalupe que se encuentra ubicada en el # 908 de la calle Broadway, donde desempeñará el cargo de Vicario Cooperador.

Por conducto de esta revista el Padre Iglesias se despide de sus amistades y público en general, después de 7 años de servicio en esta ciudad, llevándose un gran recuerdo de todos a la vez que elevando una oración por toda la comunidad, la cual en innumerables ocasiones le dió muestras de simpatía y bondad.

Para todos un adiós lleno de cariño y gratitud.



ALBUM INFANTIL

Christine Lopez, graciosa nenita de escasa edad, en cuyo rostro se admira la radiante sonrisa de la felicidad y la inocencia, dos cosas por las que solamente una vez se pasa en esta vida. La vemos en esta fotografía abrazando con cariño a su Teddy Bear.

Sus padres: El formidable atleta Sr. Luis López y su gentil esposa la Sra. Tillie Sonora Lopez, residentes de esta ciudad y miembros activos dentro de nuestra Colonia Mexicana.



Jules Bozzi

• THE JEWELER •

Una Joyería al servicio de las colonias de habla Española donde Ud. encontrará el regalo que necesite.

RELOJES, ANILLOS, ARETES.

Reparación de toda clase de relojes y alhajas en general garantizada.

TERMINOS LIBERALES DE PAGO

Háganos Ud. una visita y compare precios y calidad.

DIAMONDS • WATCHES • JEWELRY

23 E. Santa Clara St. • Telephone Ballard 584 • San Jose, California



Instantanea tomada durante la ceremonia efectuada el pasado 16 de Sept. en la cual podemos ver a la reina acompañada de su Princesa y Dama, las que a su vez se encuentran en compañía de los directivos de la C.H.M.

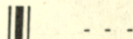
De izquierda a derecha Sr. Armando Chapa Vice-Pte. Srta. Blanca Sánchez Dama de Honor. Sr. Carlos Graham Maestro de Ceremonias. Su majestad la Reina Hortencia Nuñez. Srta. Virginia Rivas Princesa. Sr. Luis López Vocal y Sr. J. J. Alvarado Presidente.

Gloria's
Exclusive Gowns & Bridal Salon

36 SOUTH SECOND STREET • SAN JOSE 18, CALIFORNIA

Todo el Vestuario lucido por la Reina y su corte durante las festividades del pasado 16 de Sept. fue un diseño exclusivo de la casa de modas

JESSE GILL



A cuya cortesía se debe la portada que luce esta Revista.



El Dr. RAVVE optometrista explica el delicado e importante funcionamiento de los nervios opticos a la guapa Srta. Sally Soliz.

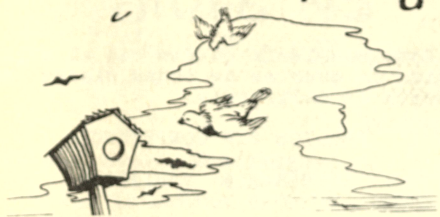
Dios nos dio unicamente por desgracia un insitituible par de ojos, no descuide de ellos.

Si padece Ud. cansancio de ojos, dolores de cabeza, vertigos, Visite Ud. a el Dr. RAVVE quien le adaptara unos lentes con exactitud y distincion.

DR. R. RAVVE
Optometrist

42 E. San Antonio
CY. 3-0205
San Jose

Baile Blanco y Negro



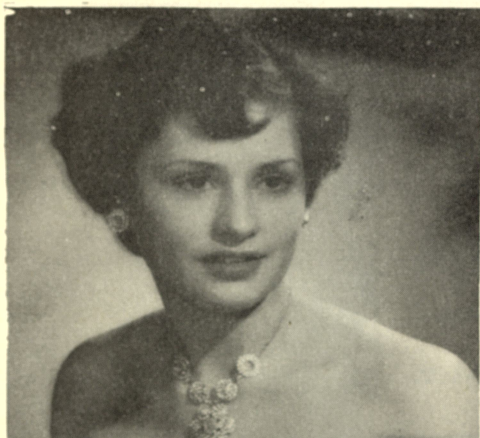
PALOMAR GARDENS
Domingo 7 de Diciembre
9:00 a 1:00a.m.

Nota social de distincion en San Jose.
Resultado del Concurso para Reina del
Elegante Baile "BLANCO y NEGRO".

Patrocinado por SAN JOSE MERCHANTS
Sr. Rodolfo Macias Gte.



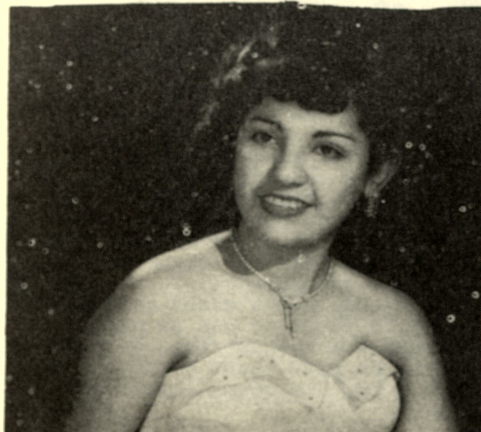
1er. 46,300
Lugar Sta. Alicia Frausto Votos
Sr. Rogelio Gonzalez Representante



2do. 45,900
Lugar STA. LUCY RENTERIA Votos
Rep. Club Catolico Guadalupano, Decoto



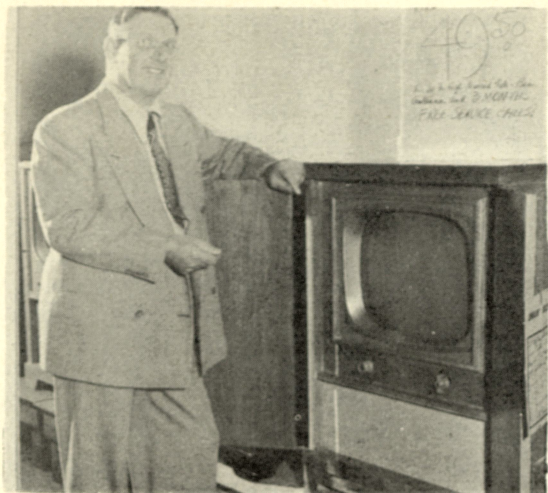
3er. 28,100
Lugar STA. ALMA REYES Votos
Rep. Sta. Lupita Valenzuela



4to. 20,100
Lugar STA. CRISTINA MARTINEZ Votos
Representante Sr. Rudy Macias



5to. 15,600
Lugar STA. LINA GUERRERO Votos
Rep. Eusebio Rosas -- Queta Lorigo



SMILING BILL FURNITURE & CY. 3-1916

Esta mueblería cuenta con el mejor surtido en muebles de todas clases en el norte de California.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

INNUMERABLE VARIACION

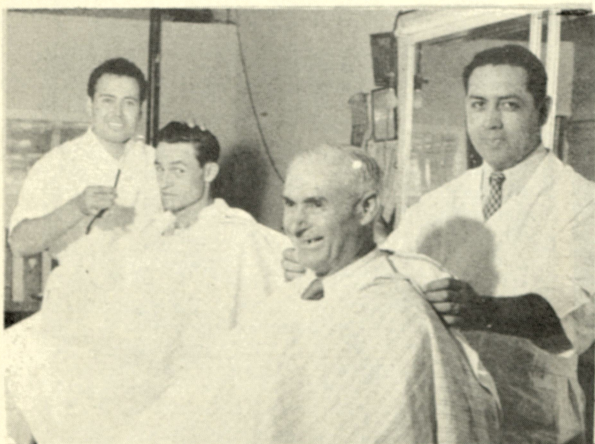
SENSACIONAL ESPECIAL

Radio Televisión marca Mércury con un valor de: \$ 349.95

Ahora solamente por: \$ 229.00
18 meses para liquidar su cuenta!

118 Almaden *San Jose*

Engalanamos esta página con la fotografía de la Srta. Esther Ram, residente de Centro, Calif. y quién en días pasados hizo una visita a esta ciudad, de la que se despidió encantada, ya que en el corto tiempo que estuvo de visita hizo innumerables amistades de las cuales tuvo que despedirse al tener que regresar a su lugar de residencia, llevándose un grato recuerdo.



GOLDEN GATE Barber Shop

Higiénica sala de barbería don de Ud. puede cortarse el pelo o resurarse con absoluta confianza, ya que todos los instrumentos que se usan son debidamente esterelizados.

Haga Ud. una visita a este local y pida el corte de pelo que a Ud. le agrade. Le aseguramos que quedará complacido.

Si Ud. desea saber que corte de pelo va mejor con su persona? pregunte a cualesquiera de los barberos de este local y ellos le harán a Ud. una buena sugesión.

ALBERTO MENDEZ, TONY Y EL SR. MONTOYA
esperan su visita.

Tres esperimentados barberos al servicio de la Colonia.

122 N. Market St. *San Jose*

KSJO - A M 1590 KC
F M 95.3 MC

presenta a Ud. a

Jesus Reyes Valenzuela

(Su anunciador favorito en el norte de California)

En su programa HORA ARTISTICA

Diariamente

Por la mañana de 6:00 a 7:00

Por la tarde de 6:00 a 7:00

Domingos:

Programa de 2 horas 7:00 a 9:00 a.m.

Jesus Reyes Valenzuela
El Amo del Microfono.



JOSE J. ALVARADO

Y

ABE BELARDES

Agencia de Compra y Venta

CASAS

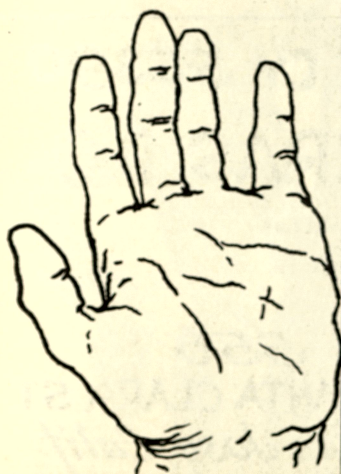
LOTES

TERRENOS

CY 2-5753

154 Post St. San Jose, Cal.

ABE BELARDES



Madame ZORA

PALMISTA

ADIVINADORA

Pase Ud. y visite a esta gran Señora si Ud. se encuentra preocupado o con dudas acerca de su vida conyugal, su negocio o su salud ella lo puede ayudar en todos sus problemas.

Le aconsejará en todos los problemas de su vida, enseñándole el camino de la felicidad.

Esta Bra. ha ayudado a millares y pueda ser que también lo ayude a Ud.

CY 5-6210

144 S. Second St. San Jose.



DONATO y GILA MELENDEZ

Esta pareja despues de 12 anos de vida matrimonial podemos decir sin exagerar que gozan de un entendimiento admirable del uno para el otro.

Verdaderamente les podriamos decir "LA FAMILIA FELIZ".

Durante una entrevista por nuestro reportero social de la Revista EXCENTRICO nos comunica esta pareja que es increible que han pasado 12 anos les parece como si hubieran sido 12 dias.



Esta joven pareja que contrayeron matrimonio recientemente en la Iglesia St. Patrick's de la vecina ciudad de Watsonville, parten el cake de bodas como simbolo de su futura vida conyugal. Se trata de Joe Manriquez y su gentil esposa Hortencia Guzman hija del Sr. Fortino y Sra. Luisa Guzman de Watsonville, Cal.

Telefono Dia o Noche Cy. 5-5390

DR. JUAN de HERAS, D.C.

Enfermedades Agudas y Cronicas

Adultos y Ninos

Horas de Oficina

Miercoles de 10:00A.M. a 5:00 p.m.
Lunes y Viernes de 10 a 7:00 p.m.

556
W. SANTA CLARA ST.
San Jose, Calif.



Esta fotografía fue tomada durante el desfile que se llevó a efecto el pasado 16 de Sept. En ella se ve al Mayor de la Cd., Mr. Bradley acompañando a los directivos de la C.H.M. y agradeciendo con una sonrisa de amistad y -- buen entendimiento las ovaciones tributadas por el público.

Mr. Bradley hizo público el buen entendimiento a que se ha llegado entre la Colonia de habla Española y las demás razas Sagonas, con lo que se ha venido borrando la discriminación y elevándose el nivel de la Colonia Mexicana principalmente.



THE Tuxedo SHOP

RENTAMOS TUXEDOS

Contamos con una existencia de 1,000 tuxedos en todas clases y medidas.

No se preocupe Ud. por la ropa que deberá lucir en su boda, venga a vernos y le aseguramos dejarlo satisfecho. Contamos también con una magnífica y variada cantidad de trajes propios para banquetes o fiestas teatrales entre los cuales puede Ud. escoger el de su predilección.

Visitenos y se convencerá.

84 So. 1st. St. Room 246

Phone CY.

3-7420

San Jose
Calif.

FRED LEONETTI.

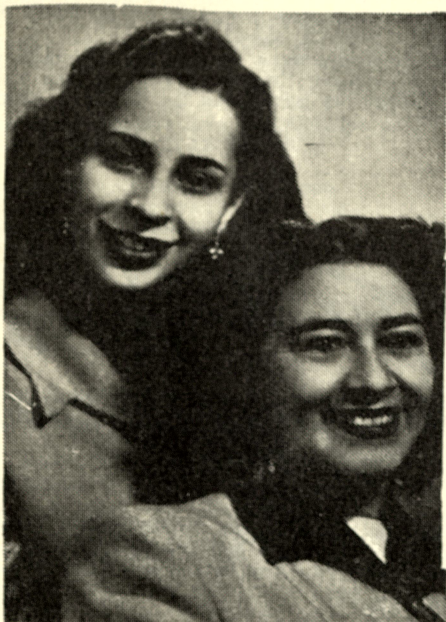
BOB KEIFER.



Sociedad ... *Colonia Centro Americana*

Esta revista se enorgullece en presentar al público a distinguidas - personas miembros de la Collnia Centro Americana y quiénes actualmente resi - den en esta Cd. de San José, Calif., co - mo una muestra del buen entendimiento y amistad para con nuestros vecinos de las repúblicas hermanas de Centro y - Sur America.

La fotografía de la izquierda co - rresponde a la Sra. Mélida Cristina A - valos y su esposo el Sr. Felipe Avalos. La Sra. Avalos es originaria de la Cd. de las cumbres Quetzaltenango, Guatemala y se ha distinguido en esta Cd. en com - paña de su esposo, por la magnífica a - yuda que han prestado a la Colonia Me - xicana en todas las actividades Cívi - cas.



Srtas. Berta Masariegos P. e Imelda Menendez pertenecientes a la Colonia Cen - tro Americana de esta Cd., y con las cua - les adornamos esta página.



LUIS ANGEL RUIZ

Podemos admirar aquí querido lector la salud personificada.

Luis Angel cuenta con un año de edad, sus padres son los esposos Sr. Jesús Ruiz de Chávez y Rafaela.

Cuántas personas no desearía - mos estar de esta edad, libres de responsabilidades y preocu - paciones únicamente esperar nuestros alimentos y el cariño de nuestros padres.



Con mucho placer presentamos esta foto de las hermanitas Rodriguez de esta localidad.

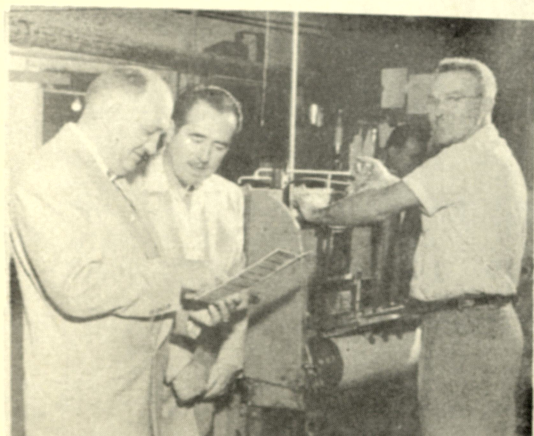
En la presente Ma. Luisa presta sus servicios como secretaria del dinamico Locutor LALO CABALLERO con oficinas y estudios en el 47 de la Calle Post.

Vicky atiende la escuela alta LINCOLN las dos son procedentes de Douglas Arizona, donde nos comunican es el clima mas saludable de todo estados unidos. Cuentan con tres anos de residencia en esta hospitalitaria ciudad de San Jose.

Tel. Cy. 4-2535



De la vecina ciudad de Watsonville, Cal. recibimos esta foto familiar llena de armonia y tranquilidad hogarena. Se trata de la familia Guzman originarios de Mexico con residencia en Watsonville por los pasados 25 anos. primera fila: Sra. Luisa Guzman, Hortencia, Charlie, arriva, Agripina y el Sr. Fortino Guzman.



Chas. Hillis, Humberto Garcia, George Hillis. El topico es tecnicidades tipograficas de la Revista EXCENTRICO.

IMPRENTA Victor Hillis & Sons

Talleres Tipograficos donde se imprime su revista EXCENTRICO !

La Imprenta al servicio de los de habla hispana.

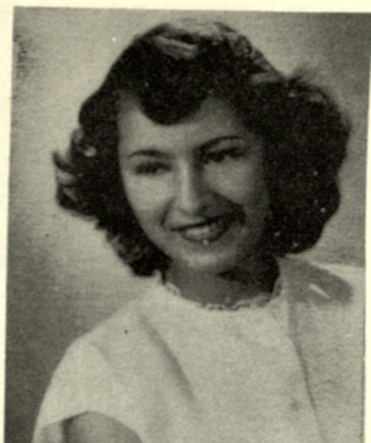
Nuestro director de EXCENTRICO Sr. Humberto Garcia lo atendera a Ud. personalmente.

ESPECIALIDAD:

Esquelas para matrimonio, a precios sumamente razonables.

Toda clase de trabajo desde una tarjeta hasta un periodico.

154 So. 2nd. St. San Jose



SRITA. SALLY ROBLES

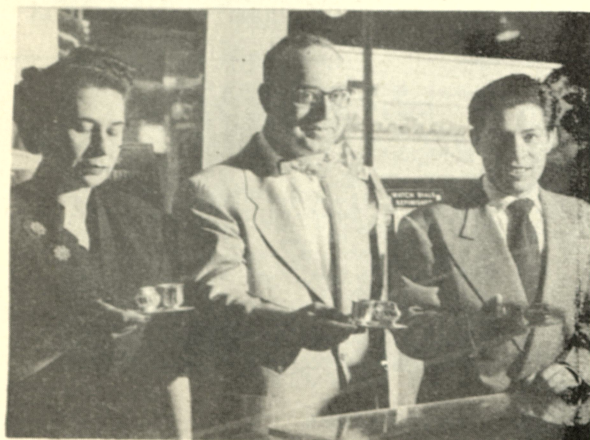
En nuestro álbum social tenemos mucho placer en presentar a la Srta. Robles quien ha adornado esta bella ciudad por los pasados cinco años en el condado de Santa Clara. En la presente atiende la Escuela alta Notre Dame en esta ciudad de San José cursando su último año para después ingresar al colegio y obtener su certificado en mecanografía. A su lado aparece el foto de su hermano quien ingresó a las fuerzas armadas de E.U. el 27 de Febrero 1951, para en breves meses encontrarse en el campo de batalla en Korea, prestando heroicamente sus servicios para caer herido por manos del enemigo, se encuentra convaleciente en un hospital atravez del oceano, la revista EXCENTRICO le envia un cordial saludo y le desea un rápido recuperamiento.



ROY M. ROBLES

GORDON'S Credit Dept. Store

**16 East San Antonio Street
San Jose, California**



Frances Esquerra, Ken Gordon y Ambrose Balcazar demuestran el encantador y primoroso obsequio que esta ofreciendo esta tienda, un encendedor, un deposito para cigarros y una charola, todo de plata, por únicamente 1centavo, este cupon con la compra de 99c.

PASE A RECOGER EL SUYO.

**PRESENTE ESTE
CUPON**

1^c

y se le obsequiara

un juego de plata que se compone de ENCENDEDOR AUTOMATICO, DEPOSITO para CIGARROS y CHAROLA.

Con la compra de 99c o mas.

**PRESENTE ESTE
CUPON**

16 E. San Antonio St.

GORDON'S CREDIT DEPT. STORE